

Този текст служи само за информационни цели и няма правно действие. Институциите на Съюза не носят отговорност за неговото съдържание. Автентичните версии на съответните актове, включително техните преамбюли, са версиите, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз и налични в EUR-Lex. Тези официални текстове са пряко достъпни чрез връзките, публикувани в настоящия документ

► **B** **РЕШЕНИЕ № 541/2014/ЕС НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА**
от 16 април 2014 година
за създаване на рамка за подкрепа на космическото наблюдение и проследяване
(ОВ L 158, 27.5.2014 г., стр. 227)

Изменено със:

Официален вестник

№ страница дата

► **M1** Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 година L 193 1 30.7.2018 г.



РЕШЕНИЕ № 541/2014/ЕС НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

от 16 април 2014 година

за създаване на рамка за подкрепа на космическото
наблюдение и проследяване

Член 1

Създаване на рамката

С настоящото решение се създава рамка за подкрепа на космическото наблюдение и проследяване („КНП“).

Член 2

Определения

За целите на настоящото решение се прилагат следните определения:

- 1) „космически обект“ означава всеки създаден от човека обект в космическото пространство;
- 2) „космически апарат“ означава всеки космически обект, който обслужва конкретна цел, включително действащите изкуствени спътници и по-горните степени на ракетите носители;
- 3) „космически отпадъци“ означава всички космически обекти, включително космически апарати или части и елементи от тях, в орбитата на Земята или такива, които навлизат повторно в атмосферата, които вече не функционират или вече не служат за каквато и да било конкретна цел, включително части от ракети или изкуствени спътници или неактивни изкуствени спътници;
- 4) „датчик за КНП“ означава устройство или комбинация от устройства като например наземни или разположени в космоса радары и телескопи, които могат да определят физическите характеристики, свързани с космически обекти като например размер, местоположение и скорост;
- 5) „данни от КНП“ означава физически характеристики на космически обекти, установени с датчици за КНП, или орбитални характеристики на космически обекти, получени от наблюдения с датчици за КНП;
- 6) „информация от КНП“ означава обработени данни от КНП, които носят определен смисъл за получателя.

Член 3

Цели на рамката за подкрепа на КНП

1. Общата цел на рамката за подкрепа на КНП е да допринесе за гарантирането на дългосрочната наличност на европейските и националните космически инфраструктури, съоръжения и услуги, които са от съществено значение за безопасността и сигурността на икономиките, обществата и гражданите в Европа.

▼B

2. Конкретните цели на рамката за подкрепа на КНП са:
- а) оценка и намаляване на рисковете, свързани със сблъсъци при експлоатацията в орбита на европейските космически апарати, както и предоставяне на възможност на операторите на космически апарати по-ефикасно да планират и осъществяват мерки за понижаване на риска;
 - б) намаляване на рисковете, свързани с изстрелването в космоса на европейски космически апарати;
 - в) наблюдение на неконтролираните повторни навлизания на космически апарати или на космически отпадъци в земната атмосфера и предоставяне на по-точни и ефикасни ранни предупреждения с цел да се намалят потенциалните рискове за безопасността и здравето на гражданите на Съюза и да се сведат до минимум потенциалните щети върху наземната инфраструктура;
 - г) стремеж да се предотврати разпространението на космически отпадъци.

*Член 4***Действия, подкрепени от рамката за подкрепа на КНП**

1. С оглед на постигането на целите, посочени в член 3, рамката за подкрепа на КНП подкрепя следните действия, насочени към създаването на капацитет за КНП на европейско равнище и с подходяща степен на автономност на европейско равнище:
- а) създаването и експлоатацията на сензорна функция, която се състои от мрежа от наземни и/или разположени в космоса датчици на държавите-членки, включително национални датчици, разработени чрез ЕКА, за проучване и проследяване на космическите обекти и за създаване на свързана с тях база данни;
 - б) създаването и експлоатацията на функция по обработване, чрез която на национално равнище се извършва обработка и анализ на данните от КНП, за да се получи информация от КНП и услуги за КНП, които да бъдат прехвърлени към функцията по предоставяне на услуги за КНП;
 - в) създаването на функция по предоставяне на услуги за КНП, както са определени в член 5, параграф 1, на образуванията, посочени в член 5, параграф 2.
2. Рамката за подкрепа на КНП не включва развитието на нови датчици за КНП.

▼M1

3. Програми за финансиране, установени с регламенти (ЕС) № 377/2014 и (ЕС) № 1285/2013 и с Решение 2013/743/ЕС, могат да участват във финансирането на действията, посочени в параграф 1 от настоящия член, в рамките на приложното си поле и в съответствие със своите цели и задачи. Това финансиране се изразходва в съответствие с Регламент (ЕС) № 377/2014. Преди края на многогодишната финансова рамка за периода 2014—2020 г. Комисията прави оценка на новите опростени правила за финансиране съгласно настоящия параграф, както и на техния принос за постигане на целите на рамката за подкрепа на КНП.



Член 5

Услуги за КНП

1. Услугите за КНП, посочени в член 4, имат граждански характер. Те се състоят от следните услуги:

- а) оценка на риска от сблъсък между космически апарати или между космически апарати и космически отпадъци и подаване на сигнали за избягване на сблъсък при изстрелването, фазата на начална орбита, експлоатацията в орбита и фазата на извеждане от експлоатация при мисиите на космическите апарати.
- б) засичане и определяне на раздробявания, разпадания или сблъсъци в орбита;
- в) оценка на риска от неконтролирано повторно навлизане на космически обекти и космически отпадъци в земната атмосфера и генериране на свързана с това информация, включително прогнозиране на времето и вероятното място на евентуалния сблъсък.

2. Услугите за КНП се предоставят на

- а) всички държави-членки;
- б) Съвета;
- в) Комисията;
- г) ЕСВД;
- д) публичните и частните собственици и оператори на космически апарати;
- е) публичните органи за гражданска защита.

Услуги за КНП се предоставят в съответствие с разпоредбите за използването и обмена на данните и информацията от КНП, посочени в член 9.

3. Участващите държави-членки, Комисията и, когато е приложимо, SATCEN не носят отговорност:

- а) за евентуални щети, произтичащи от липсата или прекъсването на предоставянето на услугите за КНП;
- б) закъснението на предоставянето на услугите за КНП;
- в) неточността на информацията, предоставена посредством услугите за КНП; или
- г) предприетите действия в отговор на предоставянето на услуги за КНП.

Член 6

Роля на Комисията

1. Комисията:

- а) ръководи рамката за подкрепа на КНП и осигурява изпълнението ѝ;

▼B

- б) предприема необходимите мерки за идентифициране, контрол, понижаване и наблюдение на рисковете, свързани с рамката за подкрепа на КНП;
- в) по целесъобразност осигурява актуализирането на изискванията на потребителите във връзка с КНП;
- г) определя общите насоки за управлението на рамката за подкрепа на КНП, по-специално улеснява създаването и работата на консорциума, посочен в член 7, параграф 3;
- д) улеснява възможно най-широкото участие на държавите-членки в съответствие с член 7, когато е целесъобразно.

2. Комисията приема актове за изпълнение, установяващи план за координация и съответни технически мерки за дейностите по рамката за подкрепа на КНП. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 12, параграф 2.

3. Комисията предоставя своевременно на Европейския парламент и на Съвета цялата необходима информация, свързана с изпълнението на рамката за подкрепа на КНП, по-специално с оглед на предоставянето на прозрачност и яснота по отношение на:

- а) индикативните усилия и различните ресурси на Съюза за финансиране;
- б) участието в рамката за подкрепа на КНП и подкрепяните с нея действия;
- в) развитието на мрежата от активи за КНП на държавите-членки и развитието на предоставянето на услуги за КНП;
- г) обмена и използването на информация от КНП.

*Член 7***Участие на държавите-членки**

1. Държавата-членка, която желае да участва в изпълнението на действията, посочени в член 4, подава заявление до Комисията, с което доказва, че са спазени следните критерии:

- а) притежаване на или достъп до:
 - i) подходящи датчици за КНП, вече налични или в процес на разработване, и технически и човешки ресурси за тяхната експлоатация, или
 - ii) подходящ капацитет за оперативен анализ и обработка на данни, специално предназначен за КНП;
- б) създаване на план за действие за изпълнението на действията, определени в член 4, включително условията за сътрудничество с други държави-членки.

2. Комисията приема актове за изпълнение относно процедурите за подаване на заявления и спазването от държавите-членки на критериите, определени в параграф 1. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 12, параграф 2.

▼B

3. Всички държави-членки, които отговарят на посочените в параграф 1 критерии, определят национален орган, който да ги представлява. Определените национални органи сформират консорциум и сключват споразумението, посочено в член 10.

4. Комисията публикува и актуализира на уебсайта си списъка на участващите държави-членки.

5. Участващите държави-членки носят отговорност за експлоатацията на датчиците, обработката на данните и изпълнението на политиката по отношение на данните. Активите на участващите държави-членки остават изцяло под национален контрол.

*Член 8***Роля на Сателитния център на Европейския съюз**

Сателитният център на Европейския съюз (SATCEN) може да си сътрудничи с консорциума, който ще бъде създаден съгласно член 7, параграф 3. В такъв случай EUSC сключва необходимите изпълнителни договорености с участващите държави-членки.

*Член 9***Обмен на данни и информация от КНП**

По отношение на използването и обмена на информация от КНП, разпространена от консорциума, и използването на данните от КНП в контекста на рамката за подкрепа на КНП с оглед на изпълнението на действията, посочени в член 4, се прилагат следните правила:

- а) неразрешеното оповестяване на данни и информация се предотвратява, като същевременно се осигурява безпрепятствено функциониране и оптимизиране на използването на получената информация;
- б) гарантира се сигурността на данните от КНП;
- в) информация от КНП и услуги за КНП се предоставят на принципа „необходимост да се знае“ на получателите на услуги за КНП, посочени в член 5, параграф 2, в съответствие с инструкциите и правилата за сигурност на източника на информацията и на собственика на съответния космически обект.

*Член 10***Координация на оперативните действия**

Определените национални органи, които сформират консорциума, посочен в член 7, параграф 3, сключват споразумение, в което се определят правилата и механизмите за тяхното сътрудничество при изпълнението на действията, посочени в член 4. По-специално това споразумение включва разпоредби за:

- а) използването и обмена на информация от КНП, като се отчитат одобрените препоръки „Политика по отношение на данните в областта на осведомяването относно ситуацията в космическото пространство — препоръки относно аспектите, свързани със сигурността“;

▼B

- б) създаването на структура за управление на риска с цел да се гарантира изпълнението на разпоредбите относно използването и сигурния обмен на данни и информация от КНП;
- в) сътрудничеството с SATCEN за осъществяване на действието, посочено в член 4, параграф 1, буква в).

*Член 11***Наблюдение и оценка**

1. Комисията наблюдава прилагането на рамката за подкрепа на КНП.
2. До 1 юли 2018 г. Комисията представя на Европейския парламент и на Съвета доклад за прилагането на рамката за подкрепа на КНП по отношение на изпълнението на целите на настоящото решение от гледна точка както на резултатите, така и на въздействието, ефективността при използването на ресурсите и европейската добавена стойност.

Този доклад може да бъде придружен от предложения за изменения, включващи по целесъобразност възможността за основен акт за КНП по смисъла на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012.

*Член 12***Процедура на комитет**

1. Комисията се подпомага от комитет. Този комитет е комитет по смисъла на Регламент (ЕС) № 182/2011.
2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011.

*Член 13***Влизане в сила**

Настоящото решение влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 14

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.